

ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA 2008

www.tzb-info.cz



aqua-therm Praha

15. mezinárodní odborný veletrh
vytápění, ventilace, klimatizační, měřicí, regulační,
sanitární a ekologické techniky

15th International Trade Fair for Heating Technology,
Air-conditioning, Sanitary, Environment Protection
Technology, Measurement and Regulation

PŘES 40 TISÍC NÁVŠTĚVNÍKŮ BĚHEM PĚTI DNÍ
MORE THAN 40,000 VISITORS WITHIN 5 DAYS
71 % spokojeno s dostupností PVA Letňany
satisfied with the accessibility of the PVA Letňany exhibition area
94 % považuje Aqua-therm Praha za nejprestižnější veletrh v oboru
consider Aqua-therm Praha the most prestigious professional event



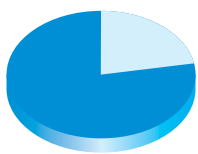
progres partners
advertising s.r.o.

FINAL REPORT 2008



AQUA-THERM 2008 Z POHLEDU NÁVŠTĚVNÍKŮ

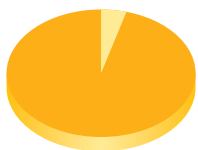
WHAT DID VISITORS THINK OF THE FAIR?



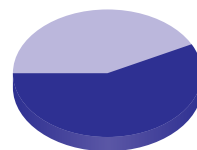
71 %
považuje výstaviště PVA Letňany
za dostupnější než areál v Holešovicích
think that the PVA exhibition area is
more accessible than the Holešovice
exhibition ground



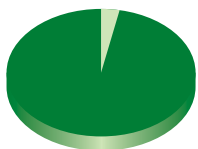
94 %
považuje veletrh za nejprestižnější akci
v oboru v České republice
consider Aqua-therm Praha the most
prestigious professional event



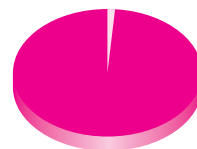
91 %
bylo spokojeno s nabídkou výrobků
were satisfied with the offer of the
exhibitors



61 %
rozhoduje či spolurozhoduje o nákupech
a investicích
decide on purchases and investments



94 %
nemělo problem s navigací na veletrh
didn't have any problem finding
the fair



98 %
se na Aqua-therm Praha vrátí v roce 2009
will come back in 2009

Průzkum proběhl na vzorku 815 návštěvníků
Their survey carried out a sample of 815 visitors



ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA

VELETRH V ČÍSLECH THE FAIR IN FIGURES

- Počet přímých vystavovatelů
Number of direct exhibitors 402
- Počet návštěvníků
Number of visitors 40.716
- Z toho počtu bylo odborníků a obchodníků
of this, experts and traders 22.800
- Čistá výstavní plocha expozic v m²
net exhibition area of stands in sqm 10.924
- Celková plocha veletrhu v m²
Overall area of trade fair in sqm 17.800



ZEMĚ COUNTRY

POČET PŘÍMÝCH VYSTAVOVATELŮ NUMBER OF DIRECT EXHIBITORS

Česká republika ■ Czech Republic	338
Čína ■ China	15
Německo ■ Germany	9
Slovensko ■ Slovakia	8
Itálie ■ Italy	6
Rakousko ■ Austria	6
Polsko ■ Poland	4
Turecko ■ Turkey	3
Holandsko ■ Netherlands	2
Maďarsko ■ Hungary	2
Španělsko ■ Spain	2
Belgie ■ Belgium	1
Dánsko ■ Denmark	1
Finsko ■ Finland	1
Francie ■ France	1
Slovinsko ■ Slovenia	1
Rusko ■ Russia	1
Ukrajina ■ Ukraine	1

■ Ze zahraničí se veletrhu zúčastnilo 64 přímých vystavovatelů na čisté výstavní ploše 1224 m². Německo, Itálie, Turecko a Čína se představily v kolektivních expozicích. V expozicích přímých vystavovatelů - především českých - bylo zastoupeno ještě dalších 326 firem a značek.

■ Participating at the fair were 64 direct exhibitors from abroad covering a net exhibition area of 1224 sqm. Germany, Italy, Turkey and China presented themselves in collective exhibits. On the stands of direct - primarily Czech - exhibitors, another 326 firms and brands were represented.

aqua-therm
INTERNATIONAL

NITRA 10. - 13. 02. 2009

PRAHA 24. - 28. 11. 2009

Progres Partners Advertising, s. r. o. • CZ-110 00 Praha 1 • Opletalova 55 • tel.: +420/224213905 • e-mail: aqua@ppa.cz • www.ppa.cz

FINAL REPORT

KDO VYHRÁL ZLATÉ MEDIALE? WHO WON GOLDEN MEDALS?



■ Už po třinácté byly odbornou hodnotitelskou komisí oceněny nejlepší exponáty veletrhu. Zlaté medaile Aqua-thermu Praha letos získaly společnosti IVAR CS, Systherm a Daikin Airconditioning. Šest čestných uznání putovalo do firem Minib, Jaga, Regulus a ADP CZ a hned dvě čestná uznání si odnesla společnost Stiebel Eltron. Zvláštní uznání pak získal Michal Rybář z firmy Instaplast za projekt Slunečnice.

■ An expert evaluating commission awarded the prestigious Gold Medal to the three exhibitors at the fair - IVAR CS, Systherm and Daikin Airconditioning. Four honorable mentions went to Minib, Jaga, Regulus and ADP CZ, two honorable mentions to Stiebel Eltron. Special mention got Mr. Michal Rybář from Instaplast company for "Sun - flower project".

AQUA-THERM PRAHA VELETRH, KTERÝ NASTOLUJE NOVÁ TÉMATA THE FAIR WHICH INTRODUCES NEW THEMES

■ Veletrh oficiálně zahájil prezident Hospodářské komory ČR Petr Kužel (na snímku), zástupci Ministerstva průmyslu a obchodu, Ministerstva životního prostředí a veletržní správy Reed Exhibitions Messe Wien, v jejíž licenci je Aqua-therm Praha pořádán.

Nad veletrhem převzaly záštitu ministerstva průmyslu a obchodu a životního prostředí, hospodářské komory ČR a hl. města Prahy a samotné město Praha. Odbornou garanci zajišťovaly Svaz podnikatelů v oboru technických zařízení ČR, Asociace odborných velkoobchodů plyn, voda a vzduchotechnika a Společnost pro techniku prostředí.

■ The fair was officially opened by Petr Kužel (at the picture) - the president of the Economic Chamber of the Czech Republic, representatives from the Ministry of the Environment and the Ministry of Industry and Trade and Reed Exhibitions Messe Wien which licenses the holding of Aqua-therm Prague.

The trade fair was held under the aegis of the Ministry of Trade and Industry and the Ministry of the Environment, the Chamber of Commerce of the Czech Republic and Prague, and the city of Prague itself. The professional guarantee was provided by the Association of Entrepreneurs in the Field of Technical Equipment of the Czech Republic, the Association of Professional Gas, Water, Heating and Ventilation Wholesalers, and the Association for the Technical Environment.

■ Podruhé letos proběhla jako součást Aqua-thermu Praha výstava Auto Alternativa, jež představuje automobily na alternativní pohon dostupné na trhu v České republice. Vedle vozů značek Subaru, Fiat nebo Opel byl k vidění například elektromobil Peugeot 106 zapsaný v české a světové Guinnessově knize rekordů.

■ For the second time in a row, an exhibition entitled Auto Alternativa was held this year as part of Aqua-Therm Prague. This exhibition presents alternative fuel cars available on the Czech market. Besides cars made by Subaru, Fiat and Opel, visitors could also see the electric Peugeot 106, a vehicle recorded in the Czech and World Guinness Book of Records.

■ Bohatý a zajímavý doprovodný program veletrhu se letos zabýval úsporami energie při vytápění a zateplování rodinných domů, výstavbou nízkoenergetických a pasivních domů a možnostmi jejich financování. Odborníci v konzultačním středisku rovněž zdarma poskytovali koncovým spotřebitelům rady a doporučení jak ušetřit za energii. V rámci veletrhu proběhl také kulatý stůl organizovaný Hospodářskou komorou ČR a Svazem podnikatelů v oboru technických zařízení, kde byly diskutovány ceny paliv a energie a jejich vliv na podnikatelské prostředí.

■ A varied and interesting program which ran parallel to the fair was dedicated to the following themes: saving energy while heating and insulating family houses, building low energy and passive houses, as well as related financing possibilities. Professionals in the consulting office also advised end users about how to save energy. A round table organized by the Czech Chamber of Commerce and the Czech Federation of Technical Contractors took place at the fair. Fuel and energy prices were discussed at the round table, including their influence on the enterprises' situation.

